



BØRNE- OG
UNDERVISNINGSMINISTERIET
STYRELSEN FOR
UNDERVISNING OG KVALITET

KØBENHAVNS
PROFESSIONS
HØJSKOLE **KP**

Erhvervsuddannelser i Ukraine



1

Informationshæftet er udarbejdet af Københavns Professionshøjskole, ved lærer og ekstern konsulent Elina Maslo og lektor og ekstern konsulent Inga Kapustian, for Styrelsen for Undervisning og Kvalitet, Børne- og Undervisningsministeriet.

København, november 2022

Indhold

Om dette informationshæfte.....	3
Erhvervsuddannelser i Ukraine	4
Erhvervsuddannelser i det samlede uddannelsessystem i Ukraine.....	6
Oversigt over uddannelsessystemet i Ukraine	6
Erhvervsrettede uddannelser som del af almen grunduddannelse til unge	7
Erhvervsrettede uddannelser (niveau 1 og 2) som obligatorisk del af grundskolen i Ukraine.....	8
Det gymnasiale niveau – 10.-12. klasse (11. klasse inden fuld implementering af reform)	9
2 Typer af erhvervsuddannelsesinstitutioner i Ukraine	11
Forskellige erhvervsuddannelser i Ukraine	13
Den nationale kvalifikationsramme	14
Test og prøver.....	15
Karaktersystemet i Ukraine	18
Oversigt over karakterer i skole i Ukraine.....	19
Anbefalinger fra Ministeriet for Uddannelse og Videnskab i Ukraine	20
Referencer	21

Om dette informationshæfte

Sådan kan du bruge hæftet

Viden om elevens skolefaglige baggrund, erfaringer og uddannelsesplaner samt muligheder i hjemlandet kan medvirke til at etablere god praksis for modtagelse af nyankomne elever i de danske uddannelsesinstitutioner for unge. Nedenstående kan således være brugbar viden for fagprofessionelle i Danmark, som arbejder med fordrevne børn og unge samt deres forældre fra Ukraine.

Læsevejledning

3

I dette informationsmateriale gives der et kort, overordnet indblik i erhvervsrettede uddannelser i Ukraine. Først gives der en overordnet beskrivelse af erhvervsuddannelsessystemet i Ukraine, samt de tre niveauer af erhvervsrettede uddannelser. Bagefter beskrives erhvervsuddannelser som en del af den nationale kvalifikationsramme i Ukraine, og efterfølgende som del af det samlede uddannelsessystem i Ukraine. Der gives desuden et overordnet indblik i test, prøver og karaktersystem i det ukrainske uddannelsessystem.

Materialet er udviklet på baggrund af de dokumenter, som er tilgængelige via de officielle hjemmesider i Ukraine. Erhvervsuddannelserne er dermed beskrevet med udgangspunkt i *'Lov om uddannelse'*,¹ *'Lov om almen uddannelse'*, samt *'Lov om erhvervsuddannelse'*,² samt informationer publiceret på hjemmesiden for Ministeriet for Uddannelse og Videnskab i Ukraine.

Erhvervsuddannelser i Ukraine

Erhvervsuddannelser (*vocational education and training, VET på engelsk*) er en integreret del af uddannelsessystemet i Ukraine.³ Erhvervsuddannelser i Ukraine udbydes både på gymnasieniveau og på eftergymnasialt niveau. Disse uddannelser giver eleverne viden, evner og færdigheder, som er relevante for et bestemt erhverv. Erhvervsuddannelsesområdet i Ukraine gennemgår en omfattende udviklingsproces, hvor det moderniseres og tilpasses behov og krav fra arbejdsmarkedet.^{4 5}

De erhvervsrettede uddannelser i Ukraine indgår som en del af det samlede uddannelsessystem, og som del af den almene grunduddannelse til unge. Disse uddannelser indgår derfor også i samme lovgrundlag (*'Lov om uddannelse'*⁶ og *'Lov om almen grunduddannelse til unge'*⁷).

Erhvervsuddannelserne udbydes som fuldtidsstudier, deltidsstudier, aftenundervisning, eller e-læring, herunder både med og uden kombination med praktik og ansættelse.

4

Erhvervsuddannelserne i Ukraine udbydes på tre niveauer, som giver forskellige kvalifikationer, specialiseringer og muligheder for at få adgang til videregående uddannelser. De tre niveauer er:

Første (begyndende) niveau af erhvervsuddannelse

Erhvervsuddannelser på det første niveau tilbyder uddannelsesprogrammer på op til et år, der er designet til hurtigt at give eleverne specifikke praktiske færdigheder på grundskoleniveau. Disse programmer har ingen formelle akademiske adgangskrav og er åbne for alle inden for den relevante aldersgruppe (grundskolealder).

Programmet afsluttes med en erhvervskompetenceprøve og eleven modtager et diplom som "kvalificeret arbejder" (*dyplom kvalifikovanogo robitnika* på ukrainsk).

Andet (basis) niveau af erhvervsuddannelse

Erhvervsuddannelser på det andet niveau kan påbegyndes efter succesfuld afsluttet 9. klasse. Varigheden af programmerne varierer fra halvandet til tre år afhængig af elevens

tidligere uddannelse og type af program. Alle unge mennesker i Ukraine skal afslutte den almene grunduddannelse, som varer 11 år.

Erhvervsrettede programmer, som tilbydes eleverne direkte efter 9. klasse, varer typisk tre år og er organiseret omkring den obligatoriske fagrække: ukrainsk sprog, ukrainsk litteratur, Ukraines historie, samfundsfag, økonomi, finansiel literacitet, verdenslitteratur, forsvar af Ukraine, fremmedsprog, informatik, matematik, kunst, lovgrundlag, teknologier, idræt, kemi, fysik og astronomi, fysik, biologi og økologi, naturvidenskab, geografi, tegning.

Elever, som allerede har afsluttet almen grunduddannelse (11 klasser), tilbydes kortere programmer på dette niveau og skal ikke følge de obligatoriske skolefag på dette niveau.

Efter afsluttet erhvervsuddannelse på niveau 2 modtager eleven diplomet ”kvalificeret arbejder” (*dyplom kvalifikovanogo robitnika* på ukrainsk), samt retten til at søge ind på en videregående uddannelse.

5

Tredje (højeste) niveau af erhvervsuddannelse

Det tredje niveau af erhvervsuddannelser er en overbygning på uddannelserne på det gymnasiale niveau (*Professional Pre-higher Education på engelsk*).⁸ Optagelse på disse uddannelser kræver en afsluttet almen grunduddannelse på 11 år. Der er dog programmer, som designet til eleverne efter 9. klasse.

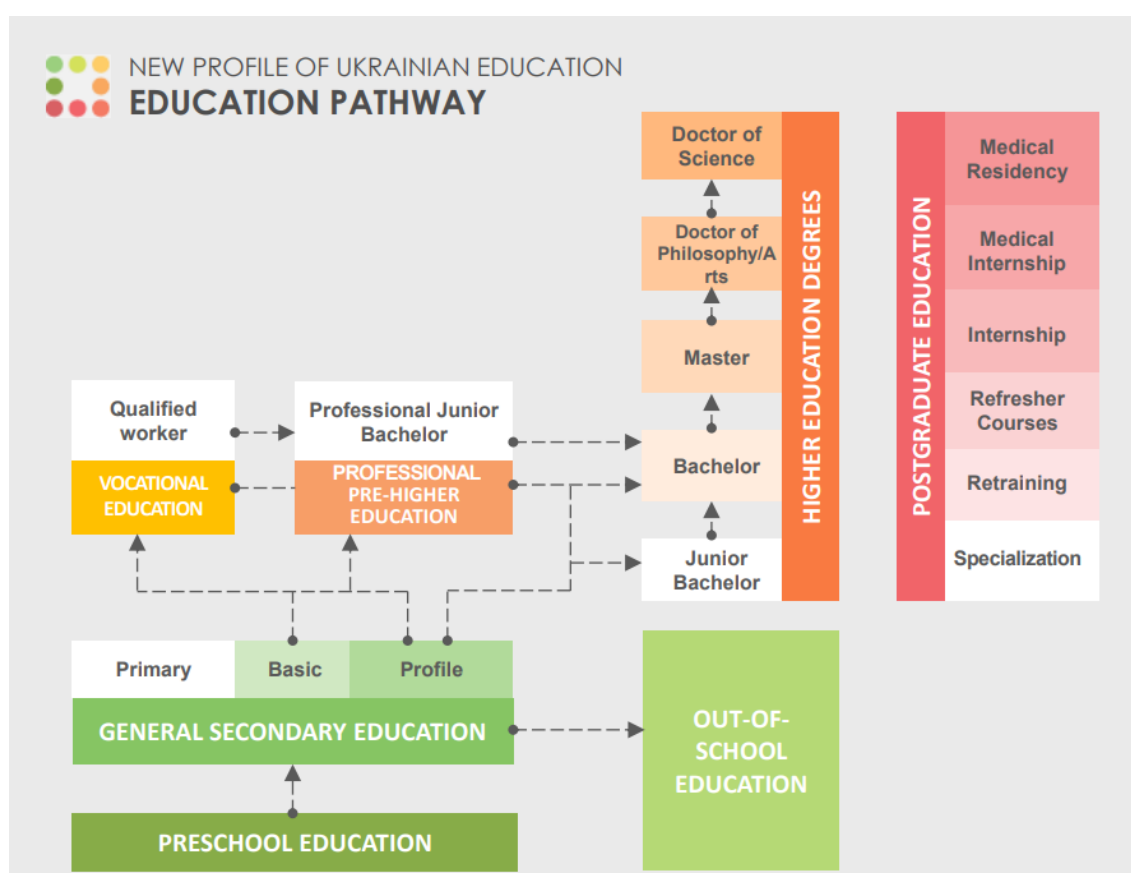
Disse programmer udbydes af erhvervsskoler, erhvervscolleges, militære colleges, tekniske skoler eller universiteter. Eleverne kan læse til erhverv inden for sygepleje, sundhed, landbrug, undervisning, teknik osv. De fleste programmer varer 2 år, men der findes også uddannelser på op til 4 år.

Efter afsluttet erhvervsuddannelse på det tredje niveau modtager eleverne et diplom som ”Junior Specialist” (*dyplom molodshoho spetsialista* på ukrainsk), som i dag også kaldes ”Junior Bachelor” (*molodshyi bakalavr* på ukrainsk). Junior Bachelor-graden giver adgang til videregående uddannelse på tilsvarende niveau.

Erhvervsuddannelser i det samlede uddannelsessystem i Ukraine

I det følgende beskrives erhvervsuddannelser som del af det samlede uddannelsessystem i Ukraine. I oversigten nedenunder vises placering af det erhvervsrettede niveau både som del af den obligatoriske grunduddannelse til unge og som en overbygning på disse uddannelser. Oversigten viser også de mulige uddannelsesmæssige veje, som den unge ukrainer kan vælge.¹

Oversigt over uddannelsessystemet i Ukraine



¹ Infografikken er udviklet af den statsejede virksomhed 'Information and Image Center' ved Ministeriet for Uddannelse og Videnskab i 2020.¹

Erhvervsrettede uddannelser som del af almen grunduddannelse til unge

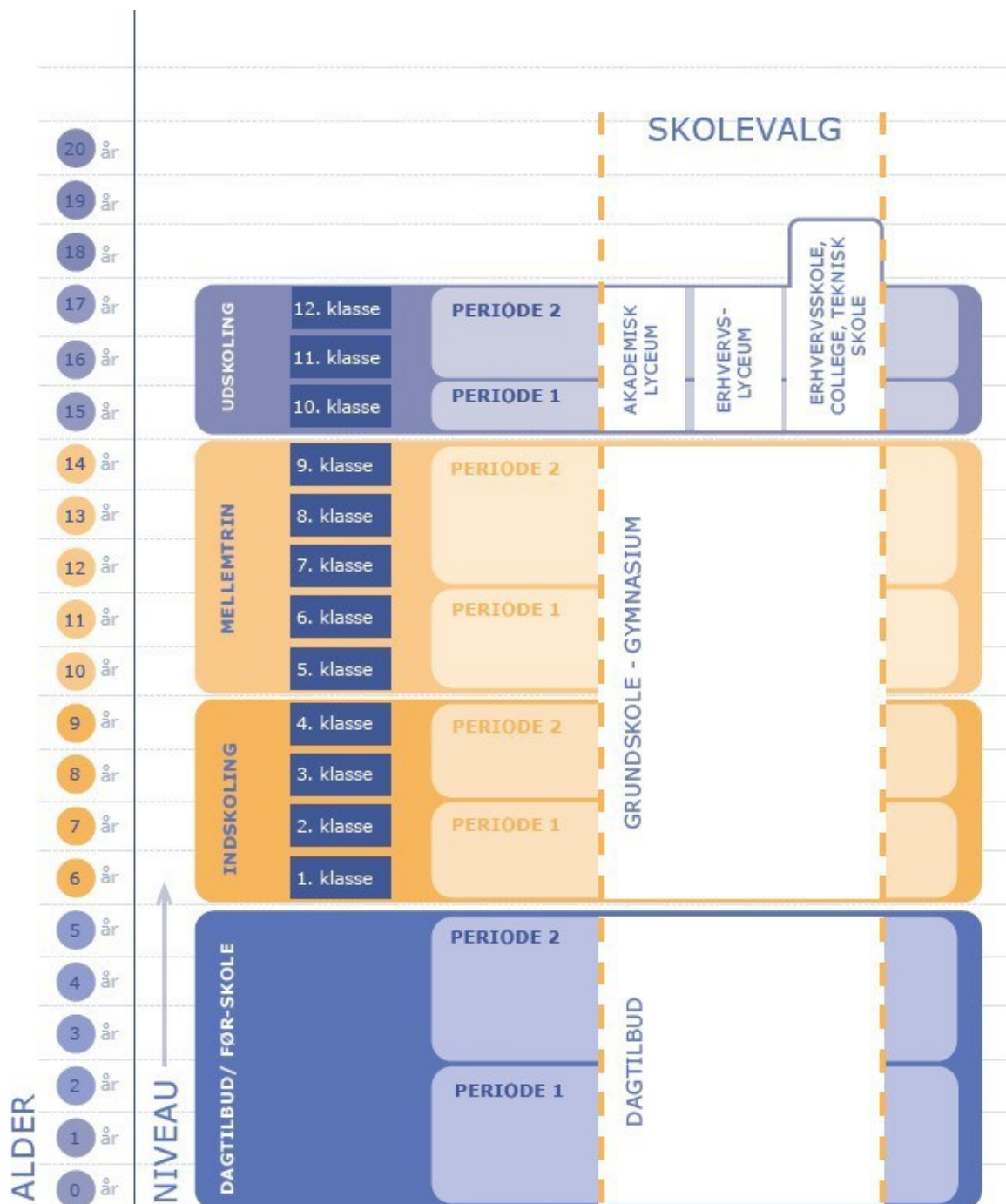
'Lov om uddannelse' definerer grundskolen på tre niveauer:

1. Første trin af almen grunduddannelse – **1.-4. klasse** (svarende til dansk indskoling)
2. Ikke afsluttet almen grunduddannelse – **5.-9. klasse** (svarende til dansk mellemtrin og udskoling)
3. Afsluttet almen grunduddannelse – **10.-12. klasse (og frem til 11. klasse før reform)** (svarende til sidste del af dansk udskoling og det gymnasiale niveau)⁹

Som det ses ovenfor, er der dermed stor forskel mellem uddannelsessystemer i Danmark og Ukraine med hensyn til det gymnasiale niveau. I Ukraine, i modsætning til Danmark, er de sidste tre klassetrin (10.-12. klasse, dog kun 10.-11. klasse inden reformen) en del af den obligatoriske almene grunduddannelse. Bevis for afsluttet fuld skolegang opnås ved den nationale afsluttende prøve (eleverne vil bruge den ukrainske forkortelse 'ZNO' på ukrainsk, som betyder "den uafhængige eksterne evaluering"), der ligesom en dansk studentereksamen er adgangsgivende til videregående uddannelser.

Når reformen '*Ny ukrainsk skole*' er indfaset i hele uddannelsessystemet i 2027, vil den almene grunduddannelse for unge vare 12 år (11 år inden reformen), hvilket vil sige, at alle elever skal afslutte en 12-årig obligatorisk grunduddannelse. Klasse-trinnene 10.-12. kan enten gennemføres som en gymnasial uddannelse eller som en erhvervsrettet uddannelse. Strukturen i den almene grunduddannelse i Ukraine skitseres i figuren nedenfor.

Erhvervsrettede uddannelser (niveau 1 og 2) som obligatorisk del af grundskolen i Ukraine



8

Som det ses i modellen, er det erhvervsrettede niveau indtænkt i den sammenhængende almene grunduddannelse til unge, som er obligatorisk i Ukraine. Grundskolen er delt op i tre niveauer (indskoling, mellemtrin og uddeling), som hvert især består af to perioder. Eleverne har mulighed for at tage uddannelsen på forskellige typer skoler, herunder

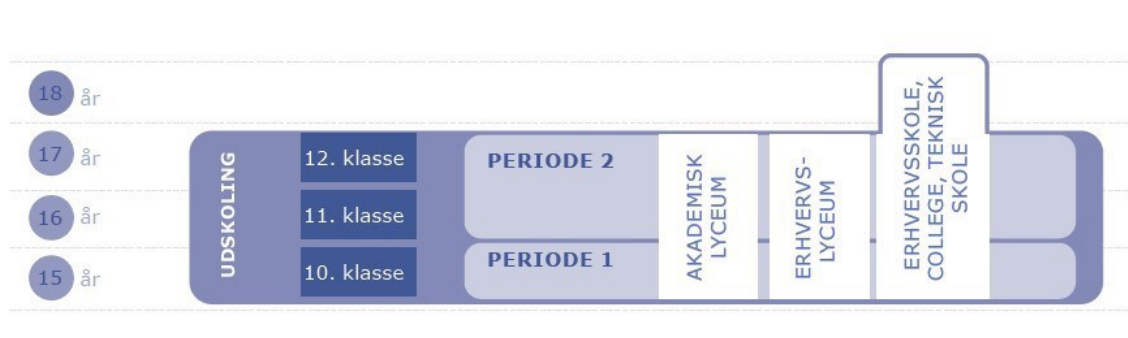
grundskole eller gymnasium på de to første niveauer i grundskolen, akademisk lyceum, erhvervslyceum, erhvervsskole, college eller teknisk skole på det gymnasiale niveau.

Det gymnasiale niveau – 10.-12. klasse (11. klasse inden fuld implementering af reform)

Udskoling eller det gymnasiale og erhvervsrettede niveau (svarende til ”*gymnasial-/erhvervsuddannelse*” på dansk og ”*specialized secondary education*” på engelsk) er det tredje og sidste niveau af obligatorisk almen uddannelse for unge i Ukraine. Dette niveau bliver kaldt ”det specialiserede niveau”, fordi eleverne skal vælge mellem en akademisk eller en erhvervsrettet retning, samt hvilke fag de gerne vil fordybe sig i. Denne del af uddannelsen dækker over klassetrinnene 10.-12. og deles op i den akademiske og den professionsrettede uddannelsesretning. De enkelte linjer tilbydes af skoler med akademisk eller erhvervsrettet profil. Denne del af uddannelsen kan tages på fuld tid eller på deltid over længere tidsperiode.

9

Perioder i udskoling/erhvervsrettede uddannelser i Ukraine



Når eleven vælger den akademiske linje, er det oftest, fordi han eller hun ønsker at starte på en universitetsuddannelse direkte efter. Vælger man en professionsrettet uddannelse, er det fordi, man samtidig med at afslutte grunduddannelse ønsker at uddanne sig til en

profession. Dette valg giver ligeledes adgang til en videregående uddannelse efterfølgende.

Den akademiske linje udbydes som udgangspunkt af skoler, der kaldes lyceum (*"højere skole"*). Første år på det akademiske lyceum er et overgangså. I løbet af dette år kan eleverne ændre deres uddannelsesprofil. På lyceum kan man både vælge fag efter interesse, og man kan også studere de valgte fag på forskellige niveauer. Uddannelsen afsluttes med en national prøve med ekstern bedømmelse.

Den professionsrettede uddannelse afsluttes ligeledes med en national prøve med ekstern bedømmelse.

Det fremgår af en UNESCO-oversigt over uddannelse i Ukraine,¹⁰ at mere end 99 pct. af eleverne på det gymnasiale niveau er i gang med en uddannelse på et af de offentlige uddannelsesinstitutioner i Ukraine. Ca. 80 pct. af eleverne vælger at søge ind på en videregående uddannelse.

Typer af erhvervsuddannelsesinstitutioner i Ukraine

Da erhvervsrettede uddannelsesprogrammer udbydes på tre forskellige niveauer, er der en række forskellige uddannelsesinstitutioner, som udbyder disse uddannelser.¹¹

Første (begyndende) niveau af erhvervsuddannelse og andet (basis) niveau af erhvervsuddannelse

Erhvervsuddannelsesprogrammer på niveau 1 og 2 (svarende til niveau 2 og 3 i den nationale kvalifikationsramme) er en del af den obligatoriske almene grunduddannelse til unge og kan udbydes af skoler som erhvervslyceum, gymnasium, erhvervsskole, college, teknisk skole m.fl.

Det er vanskeligt at skabe et overblik over de forskellige typer uddannelsesinstitutioner til unge i Ukraine, da området hidtil har været underlagt flere forskellige love om uddannelse, som er ændret ofte i de seneste år. Med de nye love *'Lov om uddannelse'* og *'Lov om almen grunduddannelse til unge'*¹² vedtaget i 2020 har man indført nogle specifikke krav til skolernes navne og profiler på det gymnasiale niveau. De uddannelsesinstitutioner, som varetager grunduddannelse fra 1. klasse til 9. klasse, kaldes grundskoler eller gymnasier, mens uddannelsesinstitutionerne i udskoling/på det gymnasiale niveau skal kaldes akademiske lyceer, erhvervs-lyceer, erhvervsskoler, colleges og tekniske skoler. *'Lov om almen uddannelse til unge'* beskriver følgende betegnelser for skoler på det gymnasiale niveau:

- kunst lyceum
- sports lyceum
- militært lyceum
- specialskole
- videnskabs lyceum
- professionelt college
- kunst college.¹³

Den slags regulering fandtes som nævnt ikke før 2020, hvorfor man i dag vil møde mange forskellige betegnelser for skoletyper på det gymnasiale niveau i Ukraine, som ikke kan sammenlignes med de danske skolebetegnelser. Flere skoler huser alle niveauer af grunduddannelse under samme tag (indskoling, mellemtrin og udskoling/det gymnasiale niveau, dvs. fra 1. klasse til 11. klasse – 12. klasse efter reformen).

Der har været tradition for at organisere undervisningen på det gymnasiale niveau med udgangspunkt i lokalområdets prioriteringer og behov (fx landbrug, industri eller andre behov i den region hvor skolen ligger), samt faglige ressourcer på skolerne (med udgangspunkt i lærernes kompetencer). Der findes mange forskellige typer skoler på niveau 3 i den nationale kvalifikationsramme, som vælger en specialisering i en bestemt retning (fx naturvidenskab, matematik, sprog, kunst, sport osv.), samt de professionsrettede uddannelsesinstitutioner, hvor de unge mennesker uddanner sig til en bestemt profession (fx murer, kok, pædagog osv.). Udbud af specialisering varierer i de forskellige dele af lande, og der er stor forskel på udbud i store byer og i små byer eller landområder. Der er tradition for, at mange unge vælger et alment rettet gymnasieprogram med særlig fokus på et eller flere fag, som de senere ønsker at studere på et af de videregående uddannelsesinstitutioner.¹⁴

Tredje (højeste) niveau af erhvervsuddannelse

Erhvervsuddannelser på niveau 3 (svarende til niveau 4 i den nationale kvalifikationsramme) kan udbydes af uddannelsesinstitutioner som erhvervsskoler, erhvervslyceum, college, tekniske skoler, skoler i tilknytning til fabrikker, erhvervsuddannelsescentre eller universiteter m.fl. Der er ingen klar sammenhæng mellem skolens navn eller type og indholdet i uddannelsen. Det er indholdet i uddannelsen og det endelige diplom, som beskriver indhold og kvalitet af det pågældende erhvervsprogram.

Det akademiske år for en erhvervsuddannelse må ikke overstige 40 akademiske uger. Eleverne bliver testet flere gange i løbet af deres studier for at evaluere deres progression og resultater. Uddannelsen afsluttes med en skriftlig opgave.

Forskellige erhvervsuddannelser i Ukraine

På Ministeriet for Uddannelse og videnskab i Ukraine kan man finde en oversigt over alle godkendte uddannelsesprogrammer inden for erhvervsuddannelserne.¹⁵ Disse programmer bliver løbende opdateret med udgangspunkt i reviderede nationale standarder for erhvervsuddannelserne i Ukraine. De nyeste programmer er modulopdelte og kompetencebaserede. Der findes en liste over erhverv, som har status som erhverv af national betydning,¹⁶ hvilket garanterer gratis uddannelse. Denne liste bliver løbende diskuteret og revideret.

Den nationale kvalifikationsramme

Uddannelsessystemet i Ukraine beskrives med udgangspunkt i den nationale kvalifikationsramme.¹⁷ De erhvervsrettede uddannelser i Ukraine ligger på niveau 2, 3 og 4 i den nationale kvalifikationsramme. Niveau 2 og 3 er en obligatorisk del af den obligatoriske grunduddannelse til unge. Niveau 3 kan både opnås ved en akademisk eller professionsrettet uddannelse på en af almene eller specialiserede skoler, som kan have navne som grundskole, gymnasium, akademisk lyceum, erhvervslyceum, erhvervsskole, college eller teknisk skole og/eller på en af erhvervsuddannelsesinstitutionerne i Ukraine.

Den nationale kvalifikationsramme i Ukraine²

Uddannelsesniveau	Niveauer i kvalifikationsrammen
Dagtilbud, før-skole	niveau 0
Indskoling	niveau 1
Mellemtrin	niveau 2
Udskoling/afsluttet almen grunduddannelse til unge	niveau 3
Første (begyndende) niveau af erhvervsuddannelse (erhvervs- og teknisk)	niveau 2
Andet (basis) niveau af erhvervsuddannelse (erhvervs- og teknisk)	niveau 3
Tredje (højeste) niveau af erhvervsuddannelse (erhvervs- og teknisk)	niveau 4
Professionel kort videregående uddannelse	niveau 5
Junior bacheloruddannelse	niveau 6
Første niveau af højere uddannelse (bachelor)	niveau 7
Andet niveau af højere uddannelse (kandidat)	niveau 8
Tredje niveau af højere uddannelse (forsker)	niveau 9
Forskeruddannelse	niveau 10

² Den nationale kvalifikationsramme i Ukraine kan ikke umiddelbart sammenlignes med den danske kvalifikationsramme.

Test og prøver

Det nationale center for uddannelseskvalitet gennemfører en række nationale prøver på følgende klassetrin på alle skoler: i 4. klasse, i 9. klasse og i 11. klasse.¹⁸ Resultater af disse prøver bliver brugt i de internationale sammenligninger som TIMSS og PISA. Der gennemføres ikke yderligere nationale tests eller prøver. Lærere på de enkelte skoler gennemfører tests i de enkelte fag to gange om året, som bruges til at evaluere eleverne hvert år i alle fag (årskaracter).

Efter **9. klasse** bliver eleverne prøvet efter 'den nationale afsluttende evaluering', som består af en række mundtlige og skriftlige eksamener, som bliver afholdt på skolen. Eleverne skal til eksamen i ukrainsk sprog, matematik og et valgfag, som bliver udvalgt af skolens lærere (fx. biologi, historie, geografi, litteratur, engelsk, informatik, Ukraines historie, lovgrundlag, ukrainsk litteratur, fysik, kemi). Eleven vurderes med udgangspunkt i 12-tals karakterskalaen. Eleverne modtager et certifikat om, at de har afsluttet 9 klassetrin.

15

Oversigt over nationale prøver efter 9. klasse

Fag	Mundtlig	Skriftlig
Ukrainsk sprog og litteratur	X	X
Matematik		X
Skolen vælger et af disse fag: biologi, historie, geografi, litteratur, engelsk, informatik, Ukraines historie, lovgrundlag, ukrainsk litteratur, fysik, kemi	X	X

I forbindelse med krigen i Ukraine blev de ordinære eksamener aflyst. Eleverne har fået årskaracter efter 9. klasse (med afsluttende prøver i de fleste fag), mens der i 11. klasse

(12. klasse efter reformen er fuldt indfaset) blev organiseret en særlig tværfaglig prøve i stedet for de ordinære eksamener.

Efter **11. klasse** skal eleverne til 'den nationale afsluttende prøve', som er adgangsgivende til videregående uddannelse (svarende til dansk studentereksamen). Her skal eleverne til fire eksamener (mundtligt og skriftligt): ukrainsk sprog, matematik, Ukraines historie, samt et fremmedsprog. Prøverne organiseres af et særligt center, som arbejder med at sikre uddannelsens kvalitet i Ukraine. Eleverne modtager et certifikat om, at de har afsluttet gymnasial uddannelse for unge.

Hvis eleven ikke består sine prøver, kan det have store konsekvenser for mulighederne for videre uddannelse.

Oversigt over nationale prøver efter 11. klasse

Fag	Mundtlig	Skriftlig
Ukrainsk sprog og litteratur	X	X
Matematik		X
Skolen vælger et af disse fag: biologi, historie, geografi, litteratur, engelsk, informatik, Ukraines historie, lovgrundlag, ukrainsk litteratur, fysik, kemi	X	X

Fra 2019 får alle elever, som afslutter 11 klassetrin i Ukraine et certifikat for afsluttet almen grunduddannelse ("*certificate of completed general secondary education*" på engelsk, *svidotstvo pro zdobuttia povnoi zagalnoi serednoi osvity* på ukrainsk).¹⁹

En **erhvervsuddannelse** afsluttes med den ”nationale kvalificeringsprøve”, som kontrollerer opfyldelse af mål fastsat af *’Lov om erhvervsuddannelser’*. Denne prøve er tredelt:

- en prøve som tager udgangspunkt i den specifikke erhverv,
- en skriftlig opgave,
- en mundtlig eksamen, som tager udgangspunkt i den skriftlige opgave.

Karaktersystemet i Ukraine

Eleverne i Ukraine er siden 2000 blevet vurderet med udgangspunkt i et 12-tals system, hvor alle 12 karakterer bliver brugt. Karaktererne er delt op i fire niveauer:

- lavt (karakter 1 - 3)
- mellem (karakter 4 - 6)
- tilstrækkeligt (karakter 7 - 9)
- højt (karakter 10 - 12)

I den nedenstående tabel ses kriterier, der bruges til at give karakterer. Eleven skal have karakteren 4 for at bestå. Karakterskalaen bliver ikke brugt i første klasse, hvor læreren i stedet giver en mundtlig tilbagemelding på elevens præstationer.²⁰

Oversigt over karakterer i skole i Ukraine

Niveauer	Karakter	Beskrivelse af vurdering
Højt ("високий")	12	Eleven har dyb og stabil systematiseret viden om faget, som han/hun bruger til at løse kreative opgaver i nye situationer. Eleven har egne synspunkter om fagets begreber og fænomener og sammenhæng mellem disse. Eleven kan selvstændigt vurdere forskelligartede situationer, fænomener og fakta og kan begrunde og argumentere for egen position.
	11	Eleven besidder viden om faget på højt niveau og kan bruge viden kreativt i nye situationer. Eleven kan analysere og se sammenhænge. Eleven kan argumentere logisk for sine synspunkter.
	10	Eleven har en god forståelse af fagets indhold, som hun/han kan bruge i nye sammenhænge. Eleven kan argumentere logisk for sine synspunkter.
Tilstrækkeligt ("достатний")	9	Eleven har en forståelse af fagets begreber og fænomener, sammenhæng mellem disse, kan forklare grundlæggende regelmæssigheder. Eleven kan bruge sin viden selvstændigt i standardsituationer, kan analysere og systematisere. Eleven giver korrekte logiske forklaringer, men mangler egne synspunkter.
	8	Eleven har en forståelse af fagets begreber og fænomener og kan forklare sammenhæng mellem disse i standardsituationer. Eleven kan give logiske forklaringer af fagets indhold.
	7	Eleven har en forståelse af grundlæggende indhold i undervisningen, dets teorier og fakta.
Mellem ("середній")	6	Eleven forstår grundlæggende indhold i undervisningen. Eleven har en begyndende forståelse af regler. Eleven besidder grundlæggende evner til at lære.
	5	Eleven kan reproducere grundlæggende indhold i undervisningen. Eleven kan løse en opgave på baggrund af et eksempel. Eleven kan formulere en regel.
	4	Eleven kan med lærerens hjælp løse grundlæggende opgaver. Eleven kan gentage en handling med udgangspunkt i et eksempel.
Lavt ("початковий")	3	Eleven kan løse simple opgaver med lærerens hjælp.
	2	Eleven har en begyndende forståelse af undervisningens indhold.
	1	Eleven kan få øje på undervisningens indhold.

Anbefalinger fra Ministeriet for Uddannelse og Videnskab i Ukraine

I efteråret 2022 har Ministeriet for Uddannelse og Videnskab i Ukraine udgivet en række anbefalinger til, hvordan man i de forskellige lande kan organisere undervisningen til fordrevne børn og unge fra Ukraine,²¹ samt svar på de mangeartede spørgsmål om uddannelse af børn fra Ukraine. Her kan man finde konkrete ideer til forskellige måder at organisere undervisningen på, planlægning af hverdag, brug af online ressourcer, organisering af tests og prøver og mange andre informationer, som de danske fagprofessionelle kan lade sig inspirere af.

Via denne hjemmeside kan man også finde information om, hvordan de unge kan søge om optagelse på de videregående uddannelser i 2022, hvor landet er i krig.²²

Referencer

- ¹ ["Law on Education" – på engelsk af den ukrainske regering](#)
- ² ["Lov om erhvervsuddannelse \(erhvervs- og teknisk\)" – på Ukrainsk af den ukrainske regering](#)
- ³ [Om erhvervsuddannelsessystemet af Ministeriet for Uddannelse og Videnskab i Ukraine – på engelsk](#)
- ⁴ [Om erhvervsuddannelser i Ukraine af det svenske Skoleverket – på svensk](#)
- ⁵ [Om erhvervsuddannelsessystemet af Ministeriet for Uddannelse og Videnskab i Ukraine – på ukrainsk](#)
- ⁶ ["Lov om uddannelse" \(no. 3491 – 04/04/2016\) – på ukrainsk af den ukrainske regering](#)
- ⁷ ["Lov om almen grunduddannelse til unge" \(ny, 2020\) – på ukrainsk af den ukrainske regering](#)
- ⁸ ["Lov om korte videregående uddannelser" – på ukrainsk af den ukrainske regering](#)
- ⁹ Dette niveau bliver i dokumenterne betegnet som fagspecifik eller specialiseret uddannelse.
- ¹⁰ [UNESCO om uddannelse i Ukraine](#)
- ¹¹ [Education in Ukraine, WENR World Education News & Review – på engelsk](#)
- ¹² ["Loven om almen grunduddannelse til unge" på ukrainsk](#)
- ¹³ [Oversigt over erhvervsuddannelsesinstitutioner i Ukraine](#)
- ¹⁴ [Den svenske Skoleverket om de gymnasiale uddannelser i Ukraine på svensk](#)
- ¹⁵ [Godkendte uddannelsesprogrammer til erhvervsuddannelse – af Ministeriet for Uddannelse og Videnskab i Ukraine på ukrainsk](#)
- ¹⁶ [Liste over erhverv af national betydning](#)
- ¹⁷ [Den nationale kvalifikationsramme – på engelsk af Ministeriet for Uddannelse og Videnskab i Ukraine](#)
- ¹⁸ [Det nationale center for evaluering af uddannelseskvalitet](#)
- ¹⁹ [Om uddannelsesbeviser i Ukraine ved Ministeriet for Uddannelse og videnskab på engelsk](#)
- ²⁰ [Frit oversat efter ministeriets beskrivelse af evalueringssystemet](#)
- ²¹ ["How to organize learning for Ukrainian children abroad" – anbefalinger udarbejdet af Ministeriet for Uddannelse og Videnskab på engelsk](#)
- ²² [Om at søge ind på en videregående uddannelse i Ukraine i året 2022 – på ukrainsk](#)